



## **ACTA**

### **Consejo Consultivo Regional para las Aguas Noroccidentales Grupo de Trabajo 2 (GT2) Oeste de Irlanda y Mar Céltico**

**Miércoles, 17 de abril 2013  
09:00-11:00  
Centro de Congresos de Bilbao (BEC)  
Bilbao**

**Vicepresidente: André Gueguen  
Secretario de Actas: Paul Trebilcock**

#### **1. Bienvenida**

El Vicepresidente del GT2, André Gueguen, actuando en calidad de Presidente en funciones por ausencia de Jesús Lourido, abrió la sesión y dio la bienvenida a los participantes.

- Presentaciones

El Sr. Gueguen invitó a los asistentes a que procediesen a una ronda de presentaciones indicando sus nombre, la organización a la que pertenecen y el cargo que desempeñan.  
Se adjunta a la presente Acta la lista completa de los asistentes a modo de Anexo.

- Disculpas de asistencia

Se recibieron las disculpas de asistencia de Jesús Lourido, Caroline Gamblin, René-Pierre Chever, Antón González y Jeremy Percy.

- Aprobación del Orden del Día

El Orden del Día, previamente circulado, fue aprobado sin enmiendas.

- Aprobación del Acta de la última reunión

Se aprobó el Acta de la reunión celebrada el 30 de enero de 2013 en París, considerando que se trataba de un registro fiel y preciso.

## 2. Uso de redes de enmalle en Aguas de la UE y CPANE

Juan Carlos Corrás, de la organización PESAGALICIA-ARPEGA-OBARCO, ofreció una presentación pormenorizada del actual marco legislativo por el que se restringe el uso de redes de enmalle en determinadas profundidades, tanto en aguas de la UE (600m) como en la Zona de la CPANE (200m), destacando las limitaciones reglamentarias, así como las dificultades y los retos a los que se enfrentan los diferentes tipos de flotas que operan u operaban con este tipo de arte de pesca, como consecuencia de dichas limitaciones (es decir, la pesca con redes de enmalle dirigida a merluza, rape y tiburones).

Durante la presentación se señalaron varios informes científicos siendo su objetivo último el de solicitar el apoyo inicial del GT2 y, subsiguientemente, del Comité Ejecutivo del CCR-ANOC, a una propuesta que permita llevar a cabo las pesquerías con redes de enmalle hasta una profundidad de 800 metros en aguas de la UE y que el mismo criterio sea aplicado en aguas dentro de la Zona CPANE.

La presentación completa está disponible, para su información, en la página web del CCR-ANOC<sup>1</sup>.

Los miembros del GT2 procedieron a realizar los siguientes comentarios y observaciones:

- Es necesario asimilar la información detallada recibida a través de la presentación;
- Es necesario reflexionar sobre las implicaciones de dicha propuesta y, concretamente, la interacción con otras pesquerías como el arrastre y el palangre;
- Se considera que, en este momento, resultaría un aspecto particularmente difícil de abordar debido a la reciente publicación del Reglamento CE Nº 227/2013, por el que se establecen unas Medidas Técnicas de Conservación transitorias, así como la aparición de las polémicas o controvertidas propuestas de gestión y acceso a las pesquerías de aguas profundas en la UE entre las que se incluye la prohibición gradual de la pesca con redes de arrastre y enmalle de profundidad;
- La razón de realizar esta propuesta en esta fase era, en efecto, permitir un tiempo suficiente para que se acometa una evaluación fiable sobre la aplicación y la eficacia de estas medidas que fueron introducidas en 2007;
- La función del CCR-ANOC será la de producir un dictamen robusto, fiable y basado en pruebas;
- Estas restricciones de la pesca con redes de enmalle fueron introducidas bajo el enfoque de precaución y son extremadamente tajantes;
- Resulta apropiado que la lógica original de estas normas sea nuevamente revisada y se reevalúe la idoneidad de estas medidas de gestión en pos del cumplimiento de unas pesquerías sostenibles en las zonas de aguas profundas y que, al mismo tiempo, contribuyan a la necesaria protección de las especies vulnerables. Se convino en que valdría la pena volver a analizar las limitaciones del uso de redes de enmalle en aguas de profundidad.

**ACTUACIÓN:** *Juan Carlos Corrás redactará una nueva propuesta teniendo en cuenta los comentarios y las observaciones realizadas por los miembros del GT2. La propuesta modificada reflejará el contexto y la realidad política de las propuestas emergentes de la UE sobre la regulación de las pesquerías en aguas de profundidad.*

---

<sup>1</sup> "Las redes de enmalle de fondo en aguas de la UE" – Juan Carlos Corrás (PESAGALICIA-ARPEGA-OBARCO):  
[http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/GT2\\_Presentacion\\_Problematica\\_Redres\\_Enmalle\\_Fondo\\_JCC\\_Bilbao\\_Abril2013\\_ES.pdf](http://www.nwwrac.org/admin/publication/upload/GT2_Presentacion_Problematica_Redres_Enmalle_Fondo_JCC_Bilbao_Abril2013_ES.pdf)

### 3. Gestión de la Cigala en Zona VII

Eibhlin O’Sullivan, en su capacidad de coordinadora de datos designada para las poblaciones de Cigala, presentó a los miembros del GT2 un resumen de la última reunión del Taller de Análisis de Datos “Benchmark” sobre la Cigala (WKNEP, en sus siglas en inglés) del CIEM, celebrada en Suecia en febrero. La Srta. O’Sullivan participó en la reunión como representante del CCR-ANOC.

Las conclusiones principales del WKNEP 2013 del CIEM fueron:

- El estudio con cámaras submarinas (“UWTV” en sus siglas en inglés) fue aceptado como una metodología válida para estimar la abundancia de esta población;
- Existe un problema con las series temporales de datos provenientes de la industria pesquera en las campañas de pesquerías de arrastre comerciales;
- Se modificó la talla de madurez de esta población a la baja, lo que resultó en un incremento en términos efectivos de la biomasa del stock de reproductores (SSB);
- Se ha clasificado esta población nuevamente bajo la Categoría 1 con puntos de referencia, alejándose de las categorías de stocks con limitación en los datos.

Los miembros del GT2 recibieron la indicación de la Comisión de que ésta concordaba con el posicionamiento del CCR-ANOC respecto a la periodicidad del dictamen de evaluación de la Cigala VI y que éste será probablemente publicado en Otoño (septiembre/octubre) en lugar de Julio (supeditado al acuerdo del CIEM).

En lo que se refiere al Banco de Porcupine (FU16), se reconoció la existencia de indicios de mejora en la evaluación de la Cigala. No obstante, la Comisión no propondrá ninguna medida de gestión nueva en tanto el CCTEP no aporte su dictamen en 2013.

El GT2 reconoció que era conveniente esperar a los dictámenes más actualizados del CIEM y del CCTEP antes de seguir trabajando en medidas de gestión en la pesquería de la Cigala.

**ACTUACIÓN:** *Eibhlin O’Sullivan redactará un documento de posición actualizado para su consideración por el GT2 respecto a la gestión de la Cigala en la Zona VII una vez que se hayan publicado los oportunos dictámenes del CIEM y del CCTEP.*

### 4. Términos de Referencia de los Futuros Grupos de Enfoque (GE)

#### 4.1. Merluza del Norte, Rape y Gallo

Víctor Badiola (Presidente) y Alex Rodríguez (Secretario de Actas) hicieron una reseña general del orden del día y los términos de referencia del grupo de enfoque de la Merluza del Norte, Rape y Gallo. Ambos están disponibles en la página web del CCR-ANOC para su consulta<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> [http://www.nwwrac.org/Meetings/Meetings\\_ENG/Navigation.php?id=661&language=Espanyol](http://www.nwwrac.org/Meetings/Meetings_ENG/Navigation.php?id=661&language=Espanyol)

Los miembros del GT2 formularon dos observaciones:

1. Se consideró que las dos cuestiones clave que el GE debe abordar son la deficiencia de datos de estas poblaciones y los problemas con los modelos de evaluación científica utilizados;
2. Los científicos tienen la responsabilidad de mejorar las metodologías de evaluación y de resolver las deficiencias de datos, pero esto debe hacerse en colaboración con la industria pesquera, los gestores y los científicos de la pesca;

Alex Rodríguez, en respuesta a una pregunta de Víctor Badiola, aclaró que el papel del CCR-ANOC respecto a las poblaciones deficitarias de datos como las que se están analizando, es ayudar a coordinar y preparar los talleres de recopilación de datos preparatorios a los “benchmark” así como éstos últimos. Estos son los foros en los que se pueden aportar nuevos datos a los científicos, ya sea de manera formal o informal, para luego testar los métodos y modelos de evaluación. Ello debe considerarse una oportunidad que se ofrece a la industria pesquera para que proporcione estos datos y haga sus aportaciones al funcionamiento del procedimiento asesor del CIEM.

#### 4.2. Mar Céltico (VIIIfg)

El grupo de enfoque de pesquerías mixtas del Mar Céltico tenía previsto celebrar una reunión al día siguiente por lo que no se disponía de información nueva. El Presidente del Grupo de Enfoque, Jacques Pichon, puso al corriente del trabajo realizado por el grupo hasta la fecha. La información sobre la reunión está disponible en la página web del CCR-ANOC<sup>3</sup>.

Se confirmó que la DG MARE había recibido en tiempo y forma debidos una propuesta de licitación en respuesta a su convocatoria de ofertas en el marco del LOT 1, Ref. MARE/2012/22 - Apoyo científico para el desarrollo de un plan de gestión en el Mar Céltico y que actualmente la citada propuesta estaba siendo sometida a revisión interna.

### **5. Informe de Coordinadores acerca del Progreso del Trabajo sobre las Poblaciones con déficit de datos**

Barrie Deas resumió brevemente las conclusiones principales de la Reunión Anual de Coordinación entre el CIEM y los CCRs (MIRAC) a la que asistió en Enero en Copenhague. Los puntos clave fueron que las reuniones de benchmarking y los talleres de trabajo de recopilación de datos eran muy importantes a la hora de resolver los temas en torno a las poblaciones cuyos datos son limitados. Según la información del CIEM, se reconocieron y agradecieron los esfuerzos realizados por el CCR-ANOC respecto a esta iniciativa.

***ACTUACIÓN: Se acordó por el GT2 que los coordinadores de datos, con la asistencia de Barrie Deas y la Secretaría del CCR-ANOC, deben avanzar con el trabajo y seguir en contacto con los científicos pertinentes del CIEM sobre los problemas específicos identificados en las poblaciones.***

<sup>3</sup> [http://www.nwwrac.org/Meetings/Meetings\\_ENG/Navigation.php?id=618&language=Espanyol](http://www.nwwrac.org/Meetings/Meetings_ENG/Navigation.php?id=618&language=Espanyol)

***Para facilitar su tarea, Barrie Deas y la Secretaría del CCR-ANOC circularán un recordatorio a todos los coordinadores de datos del CCR-ANOC designados y prepararán una hoja de resumen del trabajo realizado hasta la fecha.***

## **6. Actuación pendiente de la anterior reunión del GT2 celebrada en París.**

La Secretaría del CCR-ANOC (Alex Rodríguez) informó sucintamente sobre los avances realizados desde la reunión anterior del GT2, celebrada en París en enero de 2013.

El tema que requería de una atención urgente era la redacción de una carta solicitando a la Comisión una revisión en el año del TAC del Eglefino VIIb-k. De no cumplimentarse esta actuación urgentemente, no se efectuaría dicha revisión en el año.

***ACTUACIÓN: Sean O'Donoghue y Paul Trebilcock se comprometieron a elaborar urgentemente una carta solicitando a la Comisión una revisión en el año del TAC del eglefino VIIb-k con el fin de ser aprobada por el procedimiento de vía rápida.***

## **7. Resumen del Presidente de las Actuaciones y Recomendaciones consensuadas que se someterán a la aprobación por el Comité Ejecutivo**

- **Uso de redes de enmalle en aguas de la UE y CPANE**  
Juan Carlos Corrás redactará una nueva propuesta teniendo en cuenta los comentarios y observaciones de los miembros del GT2. La propuesta revisada reflejará el contexto y la realidad política de las propuestas emergentes de la UE sobre la reglamentación de las pesquerías de aguas profundas.
- **Reuniones de los Grupos de enfoque: Merluza, Rape y Gallo; y pesquerías demersales en el Mar Céltico**  
Se celebrarán ambas reuniones y a continuación se presentará el informe y comunicarán las actuaciones acordadas al GT2 para que formulen sus comentarios y, si procede, aprobación.
- **Medidas de Gestión para la Cigala VII**  
Eibhlin O'Sullivan elaborará un documento de posición actualizada para analizar las medidas de gestión de la cigala en la Zona VII una vez que el oportuno dictamen del CIEM y el CCTEP se publique.
- **Poblaciones con déficit de datos**  
Los coordinadores de datos del CCR-ANOC, con la asistencia de Barrie Deas y la Secretaría, avanzarán con el trabajo y seguirán en contacto con los científicos pertinentes del CIEM que traten de las poblaciones específicas que identifican.



A fin de facilitar esta tarea, Barrie Deas y la Secretaría del CCR-ANOC distribuirán un recordatorio por email a todos los coordinadores de datos del CCR-ANOC designados y prepararán una hoja de resumen del trabajo realizado hasta la fecha.

- **Posibilidades de pesca para 2013 – TAC de Eglefino VIIb-k**  
Sean O'Donoghue y Paul Trebilcock elaborarán urgentemente una carta solicitando a la Comisión la revisión en el año del TAC del Eglefino VIIb-k, con el objetivo de ser adoptada por procedimiento abreviado de urgencia.

**La sesión finalizó a las 11:00h**

## ANEXO I. LISTADO DE PARTICIPANTES

<b>MIEMBROS</b>		
<b>Nombre</b>	<b>Apellido/s</b>	<b>Organización</b>
André	Gueguen	<b>Presidente en Funciones del GT2</b> <i>(en sustitución de Jesús Lourido)</i>
Paul	Trebilcock	Cornish FPO - <b>Relator</b>
Bertie	Armstrong	<b>Presidente Ejecutivo del CCR-ANOC</b>
Victor	Badiola	OPPAO-CEPESCA
René-Pierre	Chever	CDPMEM Finistère
Luc	Corbisier	SDVO
Juan Carlos	Corrás Arias	Pescagalicia-Arpega-Obarco
Debbie	Crockard	Seas at Risk
John	Crudden	European Anglers Association
Barrie	Deas	NFFO
José Manuel	Fdez. Beltrán	OPP-07-LUGO
Marc	Ghiglia	<b>Presidente Honorario del CCR-ANOC</b>
Hugo	González	ANASOL/ARVI
Julien	Lamothe	ANOP/PMA
John	Lynch	Irish Fishermen's Org.
Jennifer	Mouat	SWFPA Ltd.
Francis	O'Donnell	Irish Fish PO
Sean	O'Donoghue	Kyllibegs FO

<b>MIEMBROS (cont.)</b>		
<b>Nombre</b>	<b>Apellido/s</b>	<b>Organización</b>
Eibhlin	O'Sullivan	Irish South West FPO
José Luis	Otero	Lonja de la Coruña S.A.
Jacques	Pichon	ANOP-PMA
Caitlín	Uí Aodha	ISEFPO

<b>OBSERVADORES / EXPERTOS</b>		
<b>Nombre</b>	<b>Apellido/s</b>	<b>Organización</b>
Paco	Araújo	OPPAO
Emiel	Brouckaert	Rederscentrale
Richard	Brouzes	OPBN
Alan	Coghill	Scottish Fishermen's Federation
Ramón	De la Figuera	MAGRAMA – Administración Española
Arnelle	Denoize	Pêcheurs de Bretagne
Thomas	Díaz	CAPSUD / PMA
Santiago	Etxebarria	OPPAO
Paul	Francoise	FFSPM
Grant	Fulton	Agencia Europea de Control de Pesca (EFCA)
Roy	Griffin	DG MARE – Comisión Europea
Daniel	Lefèvre	CNPMEM Basse Normandie – <b>Presidente del GT3</b>



<b>OBSERVADORES / EXPERTOS</b>		
<b>Nombre</b>	<b>Apellido/s</b>	<b>Organización</b>
Colm	Lordan	Marine Institute / ICES
Laurent	Markovic	DG MARE – Comisión Europea
Alan	McCulla	ANIFPO - <b>Presidente GT4</b>
Michael	McLeod	Gobierno Escocés
Rémi	Mejecaze	DPMEM France - MS rep.
Brendan	Price	Consultor Medioambiental
Pieter-Jan	Schon	AFBI/ICES
Declan	Tobin	JNCC
Hilde	VanHaecke	ILVO
Johnny	Woodlock	Irish Seal Sanctuary

<b>SECRETARÍA CCR-ANOC</b>		
Michael	Keatinge	Director Compañía
Conor	Nolan	Secretario Ejecutivo
Joanna	McGrath	Adjunta al Secretario Ejecutivo – Administración y Finanzas
Alexandre	Rodríguez	Adjunto al Secretario Ejecutivo – Política Pesquera y Comunicaciones